

**¿Esta desamparado  
o en peligro de perder su hogar?**

**¿Trabaja con personas desamparadas  
o que están en peligro de perder su hogar?**

Si su respuesta es **SI**, lea la siguiente información sobre el

## **Programa de Realojamiento Rápido y Prevención de Desalojamiento (HPRP)**

El Consejo de Acción Comunitario del Condado de Santa Cruz (CAB), El Centro Legal de Servicios para Personas de la Tercera Edad (SCLS), El Centro Comunitario de la Montaña (MCR) y el Proyecto SIDA de Santa Cruz (SCAP), se han unido en colaboración para ofrecer servicios a personas desamparadas o que están en peligro de perder su hogar, dentro del Condado de Santa Cruz. Los servicios que serán ofrecidos por cada agencia son los siguientes:

- ▶ **Gemma (CAB)** – ofrece servicios a mujeres desamparadas viviendo en la casa de transición Gemma. Para mas información llame al 457-4560.
- ▶ **Proyecto de Alojamiento para Desamparados (CAB)** –Asiste a familias con niños, personas mayores de edad, o personas discapacitadas, con pagos de renta de emergencia para prevenir desalojamiento. Para mas información llame al 457-1741, extensión 152 en Santa Cruz o al 728-4634 extensión 3 en Watsonville.
- ▶ **Centro Legal de Servicios para Personas de la Tercera Edad (SCLS)** – ofrece servicios a personas mayores de edad quienes están en peligro de perder su hogar y aquellos con viviendas móviles, con información, referencias y servicios de abogacía. Para más información, llame al 426-8824.
- ▶ **Centro Comunitario de la Montaña (MCR)** – ofrece servicios a personas aisladas viviendo en el área del Valle de San Lorenzo a través de servicios de información, referencias y asesoramiento de caso. Para más información, llame al 335- 6600.
- ▶ **Proyecto SIDA de Santa Cruz (SCAP)** – ofrece servicios a personas con VIH/SIDA o aquellos en riesgo de VIH/SIDA, con asistencia de emergencia para la renta, depósitos de alquiler, y pagos de su factura de luz/gas. Para más información llame al 427-3900 en Santa Cruz o al 763-1374 en Watsonville.



**Mountain  
Community  
Resources**  
Centro Comunitario de la Montaña